

**Dodatek č. 1  
ke Smlouvě o poskytování služeb č. UKFFS/1453/2020**

uzavřené dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „OZ“)

**Univerzita Karlova, Filozofická fakulta**

se sídlem: náměstí Jana Palacha 1/2, 116 38 Praha 1  
zastoupena: doc. PhDr. Michal Pullmann, Ph.D., děkan  
IČ: 00216208  
DIČ: CZ00216208  
bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Praha 1  
č. ú.: 85631011/0100  
osoba pověřená realizací této smlouvy: [REDAKCE], tel.: [REDAKCE], e-mail: [REDAKCE]  
na straně jedné (dále jen „objednatel“)

a

**Mazars, s.r.o.**

se sídlem: Pobřežní 620/3, 186 00 Praha 8  
zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem  
v Praze, oddíl C, vložka 33439 C  
zastoupena: Pavlem Kleinem, jednatelem  
IČ: 62582496  
DIČ: CZ62582496  
kontakt: e-mail: [REDAKCE]  
na straně druhé (dále jen „poskytovatel“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek k výše uvedené smlouvě o poskytování služeb.

**I.**

**Úvodní ustanovení**

Objednatel a poskytovatel souhlasně potvrzují, že dne 14. 12. 2020 uzavřeli smlouvu o poskytování služeb č. UKFFS/1453/2020 (dále jen „Smlouva“)

**II.**

**Doplňující a změnová ustanovení ke Smlouvě**

V souladu s ustanovením čl. IX.6. „Závěrečná ustanovení“ Smlouvy se smluvní strany na základě skutečností, které byly zjištěny v průběhu realizace předmětu smlouvy, dohodly na této změně Smlouvy:

- a) Byla aktualizována příloha č. 1 Smlouvy, která tvoří přílohu tohoto dodatku.

**III.**

**Závěrečná ujednání**

1. Ustanovení Smlouvy nedotčené tímto dodatkem zůstávají beze změny a platí i pro tento dodatek. V případě rozporu mají ustanovení tohoto dodatku přednost před ustanoveními Smlouvy.
2. V případě neplatnosti některého z dílčích ujednání se tento dodatek, ani Smlouva nestávají ve svém celku neplatnými, pokud z jejich obsahu anebo z okolností, za nichž k neplatnosti došlo, nevyplývá, že příslušnou část tohoto dodatku či Smlouvy

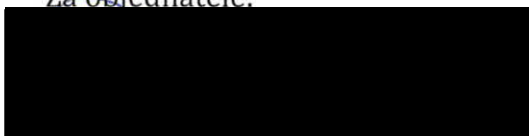
nelze oddělit od jejich ostatního obsahu. Pro případ takovéto neplatnosti dílčí části dodatku či Smlouvy se smluvní strany zavazují, že se dohodnou na novém znění příslušných ustanovení ve formě písemného dodatku. Pokud tak neučiní, budou se příslušné vztahy řídit ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, případně dalšími obecně závaznými předpisy platnými na území České republiky.

3. Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že objednatel uveřejní tento dodatek v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), a to neprodleně po podpisu dodatku.
4. Smluvní strany souhlasí s tím, že objednatel uveřejní tento dodatek jako celek, neboť v dodatku nejsou údaje podléhající obchodnímu tajemství, ani údaje, jejichž uveřejněním by došlo k neoprávněnému zásahu do práv a povinností smluvních stran, jejich zástupců nebo jejich zaměstnanců. V případě, že by přesto uveřejněním dodatku došlo k neoprávněnému zásahu do práv a povinností smluvních stran, jejich zástupců či zaměstnanců, odpovídá každá smluvní strana za újmu způsobenou pouze jí samé a jejím vlastním zástupcům nebo zaměstnancům.
5. Uzavírá-li se dodatek v listinné podobě, vyhotovují se dvě vyhotovení s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom. Uzavírá-li se dodatek v elektronické podobě, sdílejí smluvní strany originální vyhotovení, ke kterému jsou připojeny elektronické podpisy obou smluvních stran, a to zaručené založené na kvalifikovaném certifikátu.
6. Smluvní strany se dohodly, že tento dodatek se uzavírá dnem podpisu druhou ze smluvních stran a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv podle zákona o registru smluv. Smluvní strany berou výslovně na vědomí a souhlasí s tím, že plnění dle dodatku může nastat až po nabytí jeho účinnosti. Objednatel se zavazuje informovat druhou smluvní stranu o provedení registrace dodatku zasláním kopie potvrzení správce registru smluv na e-mailovou adresu uvedenou v záhlaví tohoto dodatku.
7. Smluvní strany se dohodly, že změny osob pověřených realizací smlouvy uvedených v záhlaví smlouvy nevyžadují písemný dodatek ke smlouvě. Dostačující je jednostranná písemná informace zasláná druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví smlouvy.
8. Nedílnou součástí tohoto dodatku je příloha č. 1 – Podrobná specifikace daňových služeb

V Praze dne ..... 12 -02- 2021

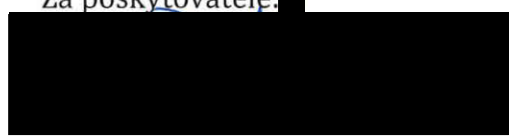
V Praze dne ..... 4.2.2021

Za objednatele:



doc. PhDr. Michal Pullmann Ph.D.,  
děkan

Za poskytovatele:



Pavel Klein  
jednatel

## Příloha číslo 1 ke smlouvě o poskytování služeb

## Cenová kalkulace

Země: Velká Británie

rok 2019: 1.9.2019 - 31.12.2019		
služba	EUR	termín poskytnutí služby
Jednorázový poplatek za zavedení evidence dle čl. I. odst. 2 písm. a) Smlouvy	1 500	do 30 kalendářních dnů od odeslání objednávky a kompletní dokumentace pro registraci poskytovatelů
Registrace/deregistrace zaměstnance dle čl. I. odst. 2 písm. b) Smlouvy	100	do 30 kalendářních dnů od odeslání objednávky a nezbytné dokumentace pro registraci poskytovatelů
Další poradenství v oblasti daní a účetnictví dle čl. I odst. 2 písm. f) Smlouvy		do 30 kalendářních dnů od odeslání objednávky poskytovatelů
Měsíční kalkulace 1 zaměstnanec dle čl. I odst. 2 písm. d) a komunikace dle čl. I. odst. 2 písm. c), písm. e) Smlouvy	325	do 30 kalendářních dnů od odeslání objednávky a nezbytných podkladů poskytovatelů
Roční reporty	575	do 30 kalendářních dnů od odeslání objednávky a nezbytných podkladů poskytovatelů
Odhadovaná cena za rok 2019	3 475	

rok 2020: 1.1.2020 - 31.12.2020		
služba	EUR	termín poskytnutí služby
Registrace/deregistrace zaměstnance dle čl. I. odst. 2 písm. b) Smlouvy	100	do 30 kalendářních dnů od odeslání objednávky a nezbytné dokumentace pro registraci poskytovatelů
Měsíční kalkulace 1 -2 zaměstnanci dle čl. I odst. 2 písm. d) a komunikace dle čl. I. odst. 2 písm. c), písm. e) Smlouvy	325	do 30 kalendářních dnů od odeslání objednávky a nezbytných podkladů poskytovatelů, respektive v zákonných lhůtách dle britské legislativy tam, kde tyto lhůty ke dni odeslání objednávky ještě neuplynuly, nejpozději však do 5. dne měsíce následujícího po měsíci, za nějž je kalkulace zpracovávána a to za předpokladu, že poskytovatel obdrží kompletní podklady pro zpracování kalkulace od objednatele, nejpozději do druhého dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, za nějž se kalkulace zpracovává.
Roční reporty	575	do 31. 1. 2021
Odhadovaná cena za rok 2020	4 575	

rok 2021: 1.1.2021 - 31.12.2021		
služba	EUR	termín poskytnutí služby
Registrace/deregistrace zaměstnance dle čl. I. odst. 2 písm. b) Smlouvy	100	do 30 kalendářních dnů od odeslání objednávky a nezbytné dokumentace pro registraci poskytovatelů
Měsíční kalkulace 1 -2 zaměstnanci dle čl. I odst. 2 písm. d) a komunikace dle čl. I. odst. 2 písm. c), písm. e) Smlouvy	325	do 30 kalendářních dnů od odeslání objednávky a nezbytných podkladů poskytovatelů, respektive v zákonných lhůtách dle britské legislativy tam, kde tyto lhůty ke dni odeslání objednávky ještě neuplynuly, nejpozději však do 5. dne měsíce následujícího po měsíci, za nějž je kalkulace zpracovávána a to za předpokladu, že poskytovatel obdrží kompletní podklady pro zpracování kalkulace od objednatele, nejpozději do druhého dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, za nějž se kalkulace zpracovává.
Roční reporty	575	do 31. 1. 2022
Odhadovaná cena za rok 2021 (bez zohlednění registrace/deregistrace)	4 475	

Další poradenské služby: Dle hodinové sazby daňového poradce a na základě vzájemného odsouhlasení časové náročnosti vztahující se k provedení požadované služby.

\*Uvedené ceny jsou bez DPH a případných přímo vynaložených souvisejících výdajů. Platné jsou ceny uvedené v EUR, pro jejichž přepočtení na Kč bude použit směnný kurz dle článku III. odst. 10 Smlouvy